

## 4. CÍM

## AZ INTÉZMÉNYEKKEL ÉS MÁS KÖZÖSSÉGI SZERVEKKEL KAPCSOLATBAN ÁLLÓ SZEMÉLYEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

## 4 0. FEJEZET – KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK

## 4 1. FEJEZET – NYUGDÍJJÁRULÉKOK

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
	4 0. FEJEZET			
4 0 0.	<i>Az intézmények tagjai, tisztviselők, egyéb alkalmazottak és a nyugdíjban részesülő személyek, valamint az Európai Beruházási Bank, az Európai Központi Bank és az Európai Beruházási Alap irányító szerveinek tagjai illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek</i>	469 705 077	455 129 858	382 624 376,99
4 0 3.	<i>Az aktív állományban foglalkoztatott intézményi tagok, tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek</i>	p.m.	p.m.	23 144 899,18
4 0 4.	<i>Az intézmények tagjainak, tisztségviselőinek és egyéb aktív alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevétel</i>	27 156 207	20 412 099	
	4 0. FEJEZET – ÖSSZESEN	496 861 284	475 541 957	405 769 276,17
	4 1. FEJEZET			
4 1 0.	<i>A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok</i>	241 640 538	204 981 963	173 757 707,60
4 1 1.	<i>Nyugdíjjogosultság személyzet által történő megváltása, illetve átruházása</i>	65 097 000	49 602 000	34 539 922,84
4 1 2.	<i>A személyes okokból szabadságon lévő tisztviselők és ideiglenes személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulék</i>	100 000	100 000	41 945,04
	4 1. FEJEZET – ÖSSZESEN	306 837 538	254 683 963	208 339 575,48



## 4. CÍM

## AZ INTÉZMÉNYEKKEL ÉS MÁS KÖZÖSSÉGI SZERVEKKEL KAPCSOLATBAN ÁLLÓ SZEMÉLYEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

## 4 0. FEJEZET – KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK

4 0 0. *Az intézmények tagjai, tisztviselők, egyéb alkalmazottak és a nyugdíjban részesülő személyek, valamint az Európai Beruházási Bank, az Európai Központi Bank és az Európai Beruházási Alap irányító szerveinek tagjai illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek*

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
469 705 077	455 129 858	382 624 376,99

*Jogalap*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Közösségek kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 13. cikke.

A legutóbb az 1292/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 243., 2004.7.15., 23. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének járandóságairól, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

A legutóbb az 1750/2002/EK, Euratom rendelettel (HL L 264., 2002.10.2., 15. o.) módosított, az Európai Közösségek javára megállapított adók alkalmazási elveinek és eljárásának meghatározásáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

A legutóbb a 680/87/Euratom, ESZAK, EGK rendelettel (HL L 72., 1987.3.14., 15. o.) módosított, az élet- és munkakörülmények javítását szolgáló európai alapítvány személyi állománya alkalmazási feltételeinek megállapításáról szóló, 1976. június 29-i 1860/76/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 214., 1976.8.6., 24. o.).

A legutóbb a 840/95/EK, Euratom, ESZAK rendelettel (HL L 85., 1995.4.19., 10. o.) módosított, az Európai Számvevőszék tagjainak járandóságairól szóló, 1977. október 18-i 2290/77/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 268., 1977.10.20., 1. o.).

2000 júliusának elején az Európai Befektetési Bank Igazgatótanácsa úgy határozott, hogy kizárólag az illetményekre vonatkozóan alkalmazza a Bank a különleges indexálási rendelkezését, továbbá fenntartja az Európai Unió Tanácsa által jóváhagyott indexálási rendelkezést, amely a többi más intézmény esetén a közösségi adó kivetése céljából meghatározott jövedelmi sávokra vonatkozóan kerül alkalmazásra.

Parlament	40 300 754
Tanács	25 929 694
Bizottság:	337 644 979
– ügyvitel	(279 512 000)
– kutatás és műszaki fejlesztés	(39 368 860)
– a közösségi halászati ágazat ellenőrzését végző ügynökség	p.m.
– Európai Hálózati és Információs Biztonsági Ügynökség	p.m.
– a külső határoknál megvalósuló operatív együttműködés irányítását végző európai ügynökség	p.m.
– Európai Újjáépítési Ügynökség	(859 361)
– Európai Repülésbiztonsági Ügynökség	p.m.
– Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség	(211 722)
– Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség	p.m.

**4 0. FEJEZET – KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK** (folytatás)**4 0 0.** (folytatás)

– Európai Környezetvédelmi Ügynökség	(793 235)	
– Európai Gyógyszerértékelő Ügynökség	(2 011 729)	
– intelligens energiával foglalkozó végrehajtó hivatal	p.m.	
– Európai Vasúti Ügynökség	p.m.	
– Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság	p.m.	
– az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	(727 243)	
– Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ	p.m.	
– Európai Szakképzés-fejlesztési Központ	(500 292)	
– Európai Rendőr-akadémia	p.m.	
– Eurojust	(79 002)	
– Európai Képzési Alapítvány	(694 660)	
– Európai Alapítvány az Élet- és Munkafeltételek Javításáért	(589 819)	
– Európai Kábítószer- és Kábítószerfüggőség-megfigyelő Központ	(423 840)	
– Európai Rasszizmus- és Idegengyűlölet-megfigyelő Központ	(213 228)	
– Közösségi Növényfajta-hivatal	(234 148)	
– Oktatási és Kulturális Végrehajtó Hivatal	(729 000)	
– Közegészségügyi Program Végrehajtó Hivatal	(74 000)	
– Galileo Felügyeleti Hatóság	p.m.	
– Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	(780 000)	
– Belső Piaci Harmonizációs Hivatal	(2 469 132)	
– Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	(266 000)	
– Kiadóhivatal	(2 648 708)	
– Európai Csalás Elleni Hivatal	(2 532 000)	
– Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(1 000 000)	
– Luxembourg-i Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(927 000)	
Bíróság		18 376 000
Számvevőszék		7 749 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		4 115 897
Régiók Bizottsága		2 235 854
Ombudsman		470 826
Európai adatvédelmi biztos		392 073
Európai Beruházási Bank		22 100 000
Európai Központi Bank		10 000 000
Európai Beruházási Alap		390 000
	Összesen	<u>469 705 077</u>

## 4 0. FEJEZET – KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK (folytatás)

4 0 3. **Az aktív állományban foglalkoztatott intézményi tagok, tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	23 144 899,18

*Jogalap*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

A legutóbb az 1292/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 243., 2004.7.15., 23. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének járandóságairól, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

A legutóbb a 840/95/EK, Euratom, ESZAK rendelettel (HL L 85., 1995.4.19., 10. o.) módosított, az Európai Számvevőszék tagjainak járandóságairól szóló, 1977. október 18-i 2290/77/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 268., 1977.10.20., 1. o.).

Parlament	p.m.
Tanács	p.m.
Bizottság:	p.m.
– ügyvitel	p.m.
– kutatás és műszaki fejlesztés	p.m.
– Európai Újjáépítési Ügynökség	p.m.
– Európai Repülésbiztonsági Ügynökség	p.m.
– Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség	p.m.
– Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség	p.m.
– Európai Környezetvédelmi Ügynökség	p.m.
– Európai Gyógyszerértékelő Ügynökség	p.m.
– Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság	p.m.
– az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	p.m.
– Európai Szakképzés-fejlesztési Központ	p.m.
– Eurojust	p.m.
– Európai Képzési Alapítvány	p.m.
– Európai Alapítvány az Élet- és Munkafeltételek Javításáért	p.m.
– Európai Kábítószer- és Kábítószerfüggőség-megfigyelő Központ	p.m.
– Európai Rasszizmus- és Idegengyűlölet-megfigyelő Központ	p.m.
– Közösségi Növényfajta-hivatal	p.m.
– Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	p.m.
– Belső Piaci Harmonizációs Hivatal	p.m.
– Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	p.m.
– Kiadóhivatal	p.m.
– Európai Csalás Elleni Hivatal	p.m.
– Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	p.m.
– Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	p.m.

**4 0. FEJEZET – KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK** (folytatás)**4 0 3.** (folytatás)

Bíróság	p.m.
Számvevőszék	p.m.
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.
Régiók Bizottsága	p.m.
Ombudsman	p.m.
Európai adatvédelmi biztos	p.m.
	Összesen p.m.

**4 0 4.** **Az intézmények tagjainak, tisztségviselőinek és egyéb aktív alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevétel**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
27 156 207	20 412 099	

*Jogalap*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A legutóbb az 1292/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 243., 2004.7.15., 23. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének járandóságairól, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

A legutóbb a 840/95/EK, Euratom, ESZAK rendelettel (HL L 85., 1995.4.19., 10. o.) módosított, az Európai Számvevőszék tagjainak járandóságairól szóló, 1977. október 18-i 2290/77/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 268., 1977.10.20., 1. o.).

Parlament	8 066 604
Tanács	2 013 509
Bizottság:	11 642 256
– ügyvitel	(7 674 000)
– kutatás és műszaki fejlesztés	(3 026 095)
– a közösségi halászati ágazat ellenőrzését végző ügynökség	p.m.
– Európai Hálózati és Információs Biztonsági Ügynökség	p.m.
– a külső határoknál megvalósuló operatív együttműködés irányítását végző európai ügynökség	p.m.
– Európai Újjáépítési Ügynökség	(36 707)
– Európai Repülésbiztonsági Ügynökség	p.m.
– Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség	(9 592)
– Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség	p.m.
– Európai Környezetvédelmi Ügynökség	(26 121)
– Európai Gyógyszerértékelő Ügynökség	(55 382)
– intelligens energiával foglalkozó végrehajtó hivatal	p.m.
– Európai Vasúti Ügynökség	p.m.
– Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság	p.m.

**4 0. FEJEZET – KÜLÖNFÉLE ADÓK ÉS VISSZATARTÁSOK** (folytatás)**4 0 4.** (folytatás)

– az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	(30 668)	
– Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ	p.m.	
– Európai Szakképzés–fejlesztési Központ	(23 103)	
– Európai Rendőr–akadémia	p.m.	
– Eurojust	(2 413)	
– Európai Képzési Alapítvány	(15 793)	
– Európai Alapítvány az Élet– és Munkafeltételek Javításáért	(19 926)	
– Európai Kábítószer– és Kábítószerfüggőség–megfigyelő Központ	(20 780)	
– Európai Rasszizmus– és Idegengyűlölet–megfigyelő Központ	(8 105)	
– Közösségi Növényfajta–hivatal	(6 557)	
– Oktatási és Kulturális Végrehajtó Hivatal	(34 000)	
– Közegészségügyi Program Végrehajtó Hivatal	(3 000)	
– Galileo Felügyeleti Hatóság	p.m.	
– Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	(14 000)	
– Belső Piaci Harmonizációs Hivatal	(92 356)	
– Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	(1 000)	
– Kiadóhivatal	(374 658)	
– Európai Csalás Elleni Hivatal	(128 000)	
– Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(2 000)	
– Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(38 000)	
Bíróság		1 254 000
Számvevőszék		700 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		3 319 072
Régiók Bizottsága		114 751
Ombudsman		25 617
Európai adatvédelmi biztos		20 398
	Összesen	27 156 207

**4 1. FEJEZET – NYUGDÍJJÁRULÉKOK**

Új fejezet

**4 1 0. A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
241 640 538	204 981 963	173 757 707,60

Korábbi 4 0 1. tételcsoport

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

**4 1. FEJEZET – NYUGDÍJÁRULÉKOK** (folytatás)**4 1 0.** (folytatás)

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A legutóbb a 680/87/Euratom, ESZAK, EGK rendelettel (HL L 72., 1987.3.14., 15. o.) módosított, az Európai Alapítvány az Élet- és Munkafeltételek Javításáért személyzetére vonatkozó alkalmazási feltételek megállapításáról szóló, 1976. június 29-i 1860/76/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 214., 1976.8.6., 1. o.).

Parlament	37 235 445
Tanács	17 673 957
Bizottság:	165 666 064
– ügyvitel	(122 662 000)
– kutatás és műszaki fejlesztés	(27 295 195)
– a közösségi halászati ágazat ellenőrzését végző ügynökség	p.m.
– Európai Hálózati és Információs Biztonsági Ügynökség	p.m.
– a külső határoknál megvalósuló operatív együttműködés irányítását végző európai ügynökség	p.m.
– Európai Újjáépítési Ügynökség	(596 148)
– Európai Repülésbiztonsági Ügynökség	p.m.
– Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség	(162 003)
– Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség	p.m.
– Európai Környezetvédelmi Ügynökség	(443 207)
– Európai Gyógyszerértékelő Ügynökség	(1 135 928)
– intelligens energiával foglalkozó végrehajtó hivatal	p.m.
– Európai Vasúti Ügynökség	p.m.
– Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság	p.m.
– az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	(679 488)
– Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ	p.m.
– Európai Szakképzés-fejlesztési Központ	(423 884)
– Európai Rendőr-akadémia	p.m.
– Eurojust	(53 095)
– Európai Képzési Alapítvány	(493 412)
– Európai Alapítvány az Élet- és Munkafeltételek Javításáért	(404 174)
– Európai Kábítószer- és Kábítószerfüggőség-megfigyelő Központ	(346 751)
– Európai Rasszizmus- és Idegengyűlölet-megfigyelő Központ	(152 432)
– Közöségi Növényfajta-hivatal	(156 237)
– Oktatási és Kulturális Végrehajtó Hivatal	(567 000)
– Közegészségügyi Program Végrehajtó Hivatal	(58 000)
– Galileo Felügyeleti Hatóság	p.m.
– Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	(827 000)

**4 1. FEJEZET – NYUGDÍJJÁRULÉKOK** (folytatás)**4 1 0.** (folytatás)

– Belső Piaci Harmonizációs Hivatal	(2 374 132)	
– Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	(255 000)	
– Kiadóhivatal	(2 536 978)	
– Európai Csalás Elleni Hivatal	(2 085 000)	
– Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(1 066 000)	
– Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	(893 000)	
Bíróság		10 533 000
Számvevőszék		4 993 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		3 216 719
Régiók Bizottsága		2 001 302
Ombudsman		269 980
Európai adatvédelmi biztos		51 071
	Összesen	<u>241 640 538</u>

**4 1 1.** **Nyugdíjjogosultság személyzet által történő megváltása, illetve átruházása**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
65 097 000	49 602 000	34 539 922,84

Korábbi 5 5 0. tételcsoport

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Parlament		2 500 000
Tanács		p.m.
Bizottság		61 500 000
Bíróság		250 000
Számvevőszék		847 000
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság		p.m.
Régiók Bizottsága		p.m.
Ombudsman		p.m.
Európai adatvédelmi biztos		p.m.
	Összesen	<u>65 097 000</u>

**4 1 2.** **A személyes okokból szabadságon lévő tisztviselők és ideiglenes személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulék**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
100 000	100 000	41 945,04

Korábbi 5 6 2. tételcsoport

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

**4 2. FEJEZET – EGYÉB NYUGDÍJJÁRULÉKOK***Új fejezet***4 2 0. A decentralizált szervek által a nyugdíjrendszer felé teljesített munkáltatói járulékok**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
7 931 460	6 642 286	5 303 620,96

*Korábbi 5 6 1. tételcsoport**Jogalap*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

**4 2 1. Európai parlamenti képviselők által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
1 445 000	6 408 254	1 460 618,16

*Korábbi 9 1 0. tételcsoport*

Az Európai Parlament képviselőit megillető költségtérítésekre és juttatásokra vonatkozó szabályzat és különösen annak III. melléklete.

Parlament

1 445 000